STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Для немедленной публикации:** 28 августа 2012 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРЕДСТАВЛЯЕТ ИНИЦИАТИВУ АДМИНИСТРАЦИИ ШТ. НЬЮ-ЙОРК «ПУТЬ ПО ИСТОРИИ» (PATH THROUGH HISTORY) ВПОДДЕРЖКУ ТУРИЗМА И ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ, А ТАКЖЕ ДЛЯ ПРИВЛЕЧЕНИЯ ВНИМАНИЯ К ИСТОРИЧЕСКОМУ ПРОШЛОМУ ШТАТА**

***Маршрут «Пути» пройдёт по более чем 200 отмеченным местам исторической и культурной значимости для Нью-Йорка и всей страны***

***Куомо (Cuomo) объявляет о выделении еще 1 млн. долларов финансирования для поддержки новой инициативы***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня представил новую инициативу администрации шт. Нью-Йорк «Путь по истории» (Path Through History) по созданию маршрутной карты штата, связывающей воедино исторически и культурно значимые объекты, места и мероприятия по всему «Имперскому штату».

Эта новая попытка привлечь внимание к богатому наследию шт. Нью-Йорк направлена не только на демонстрацию исторической и культурной значимости Нью-Йорка, но и на подъем туризма и развитие экономики в населённых пунктах каждого региона штата. Губернатор официально представил инициативу во время сегодняшней конференции «Путь по истории» (Path Through History) в конгресс-центре Empire State Plaza.

«Путь по истории» (Path Through History) привлечёт внимание к богатой истории штата Нью-Йорка, показав более 200 сотен наших самых значительных объектов и исторических вех, – подчеркнул Губернатор Куомо (Cuomo). «От «Приключений Гекльберри Финна», написанных Марком Твеном в Эльмире (Elmira), до уникальных в своём роде джазовых композиций Джона Колтрейна (John Coltrane), исполнявшихся на Лонг-Айленде (Long Island), всё это было и остаётся в Нью-Йорке, и теперь мы готовы продемонстрировать наследие нашего штата всему миру. Региональные планы развития туризма выделяют всё самое лучшее, что может предложить наш штат, позволяя нам глубже понять своё прошлое. Я благодарю Целевую группу за упорный труд по подготовке этой инициативы и призываю всех ньюйоркцев и гостей нашего штата воспользоваться случаем и посетить эти места».

Russian

На конференции Губернатор объявил о выделении штатом 1 млн. долларов на начало реализации десяти планов региональных маркетинговых кампаний по развитию историко-культурного туризма. Кроме того, Губернатор Куомо (Cuomo) представил предлагаемые новые указатели, которые будут установлены на основных автострадах штата для рекламирования местных исторических достопримечательностей, связанных с историей Нью-Йорка, а также проект нового веб-сайта, на котором будет публиковаться дополнительная информация об этих местах..

«Путь по истории» будет помечен совершенно новыми указателями, установленными вдоль главной автомагистрали штата (New York State Thruway) и других основных транспортных артериях, чтобы направлять проезжающих к историческим местам поблизости.

На реализацию регионами планов развития историко-культурного туризма штат Нью-Йорк направит в общей сложности 1 млн. долларов. При содействии десяти Региональных советов экономического развития (Regional Economic Development Councils) региональные рабочие группы получат гранты по 100000 долларов на основании своих предложений по маркетингу, планированию и рекламно-пропагандисткой деятельности в регионе. Эти рабочие группы будут координировать свою деятельность с местными туристическими агентствами для пропаганды широкой сети музеев, исторических достопримечательностей и других культурных учреждений, расположенных по всему штату. С презентациями региональных рабочих групп можно ознакомиться, перейдя по ссылку:www.governor.ny.gov/pthpresentations.

Эта инициатива разработана, чтобы повысить статус беспримерной сети музеев, исторических достопримечательностей и других мест в штате Нью-Йорк, имеющих ценность для культуры. Ежегодный вклад историко-культурного туризма в экономику Нью-Йорка составляет 5 млрд. долларов.

Новая система указателей содержит два типа знаков. Между съездами с основных дорог штата будет размещено более 200 новых указателей, отражающих ключевые моменты в истории Нью-Йорка и США. Исторические достопримечательности были отобраны ведущими историками. На указатели помещен уникальный логотип программы «Путь по истории» (Path Through History). Полный список указателей по регионам с соответствующей исторической символикой приведен по ссылке: www.governor.ny.gov/assets/documents/PTHSignage.pdf. Возможность индивидуального выбора маршрута обеспечивает также посвящение каждого указателя определенной исторической теме. Первоначальный список тем включает в себя:

- Искусство и культура
- Каналы и транспорт
- Гражданские права

- Колониальная история
- Новшества и торговля
- Коренные американцы
- Естествознание
- Революция
- Спортивная история
- Президенты США
- Война 1812 г.
- Права женщин

С полным списком указателей по темам можно ознакомиться по ссылке: www.governor.ny.gov/assets/documents/PTHsitesbytheme2.pdf.

Дополнительно к этим знакам на съездах с шоссе будут установлены новые указатели программы «Путь по истории» (Path Through History), направляя автомобилистов к историческим достопримечательностям, соответствующим тематической символике. Новый стиль оформления дорожных указателей, на которые распространяется действие Федеральных правил безопасности дорожного движения, может быть скорректирован для соответствия установленным в них нормам.

В марте Губернатор создал Целевую группу «Исторический коридор» (Historic Corridor Task Force) в составе ведущих историков для консультирования Администрации главной автомагистрали штата (Thruway) и властей штата по вопросам реализации данной инициативы. Сопредседателями Целевой группы являются Марк Шаминг (Mark Schaming), Директор музея штата, и удостоенный ряда премий историк и Старший вице-президент художественного музея «Метрополитен» (Metropolitan Museum of Art) Гарольд Холцер (Harold Holzer). Кроме того, членами Целевой группы являются д-р Роберт Харрис (Dr. Robert Harris) из университета Корнелл (Cornell University), Кеннет Т. Джексон (Kenneth T. Jackson), профессор истории и социальных наук из Колумбийского университета (Columbia University) и д-р Лиза Келлер (Dr. Lisa Keller), профессор истории, урбанистики и феминологии из университета штата Нью-Йорк (State University of New York, SUNY). Все члены Целевой группы выступили сегодня на конференции и тесно сотрудничали с офисом Губернатора и членами Региональных советов в составлении региональных планов развития историко-культурного туризма.

Russian

Гарольд Холцер (Harold Holzer), Старший вице-президент художественного музея «Метрополитан» (Metropolitan Museum of Art), отметил: «Инициатива «Путь по истории» (Path Through History) — это творческий метод привлечения посетителей со всего штата и более дальних мест в исторические места Нью-Йорка. Это поможет поднять местные экономики, создавая при этом интересные маршруты для ньюйоркцев и туристов издалека в места, сыгравшие определённую роль в богатой истории Нью-Йорка. Я признателен Губернатору и членам Целевой группы за их труд».

Марк Шаминг (Mark Schaming), директор музея шт. Еью-Йорк, заметил: «Я рад продолжать тесное сотрудничество с Губернатором в деле представления истории «Имперского штата» (Empire State). Попечительский совет шт. Нью-Йорк (New York State Board of Regents) и Департамент образования штата (State Education Department) намерены обеспечить доступ к историческим сокровищам штата всем ньюйоркцам. Инициатива «Путь по истории» (Path Through History) не только предлагает уникальные познавательные переживания ньюйоркцам, желающим поездить по свему штату, но и даст возможность стимулировать местные экономики по всему штату Нью-Йорк».

Историческая инициатива Нью-Йорка вытекает из недавнего обновления Капитолия штата Нью-Йорк, в которое входят сотни заново установленных изображений, связанных с социальной, технологической и политической историей штата Нью-Йорк. В Губернаторском зале сейчас представлены все прошлые губернаторы с датами пребывания в должности. На стенах второго этажа, где находится кабинет Губернатора, выгравирована хронологическая шкала истории штата.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418